

## Polievky/ Levesek / Suppen / Soups

<u>Kód</u>	<u>Množstvo</u>		
100	0,33 l	Fazuľová polievka s kolienkom / Csülkös babgyulyás leves Bohnensuppe / Bean soup with trotters	<b>2,80 €</b> <i>(alerg:6,12)</i>
101	0,33 l	Vývar s dom.rezancami / Húsleves cércnametélttel Fleischsuppe / Broth	<b>1,00 €</b> <i>(alerg: 6,12,14)</i>
102	0,33 l	Cibuľová krémová polievka v bochníku / Hagymakrémleves cipóban Zwiebelkremsuppe / Creamy onion soup served in a loaf of bread	<b>2,80 €</b> <i>(alerg:5,6,12)</i>
103	0,33 l	Estragónová polievka v bochníku / Tárkonyos raguleves cipóban Ragoutsuppe / Tarragon fowl ragout soup served in a loaf of bread	<b>2,80 €</b> <i>(alerg:5,6,12)</i>
104	0,33 l	Rybacia polievka / Halászlé Fishsuppe / Hungarian Fish soup/chowder/	<b>3,00 €</b> <i>(alerg:9)</i>

## Hlavné jedlá / Főételek / Hauptgerichte / Main dishes

### Hydina / Szárnyasok / Geflügel / Poultry

105	800 gr	Chrumková kačica / Kemencében ropogósra sült kacska Im Ofen gebratene Ente / Oven frizzled duck	10,00 €
106	300 gr	Chrumkavé husacie stehno / Ropogósra sült liba comb Knusprige gebratene Gänsekeule / Frizzled goose leg	8,00 €
107	200 gr	Morčacie prsia plnené kačacou pečeňou / Kacsamájjal töltött rántott pulykamell Truthahnbrust gefüllt mit Enteleber / Breaded turkey breast filled with duck's liver	4,00 € ( <i>alerg:6,12</i> )
108	150 gr	Prírodné kuracie prsia so syrovou omáčkou / Natúr csirkemell sajtmártással Natur Hühnerbrust mit Käse / Sauce Chicken breast with cheese sauce	5,00 € ( <i>alerg:5,6,12</i> )
109	500 gr	Chrumkavé cesnakové kuracie krídielka / Ropogósra sült fokhagymás csirkeszárnyak Knusprige Hähnchenflügel / Frizzled chicken wings with	5,00 €
110	150 gr	Vyprážené kuracie prsia / Rántott csirkemell Gebratene Hühnerbrust / Breaded Chicken Breast	3,00 € ( <i>alerg:6,12</i> )

### Hovädzie / Marha / Rindfleisch / Beef

112	300 gr	Steak s domácou slaninou / Steak házi füstöltzalonnával Rindersteak mit Speck / Beef steak with bacon	15,00 €
113	200 gr	Hovädzia roštenka s pečenou cibulou / Marharostélyos ropogósra sült hagymakarikával Geröstete Rindfleisch mit Zwiebel / Roasted Beef with Onion	7,00 €

## Bravčové / Disznó / Schweinfleisch / Pork

114	150 gr	Vyprážený rezeň / Rántott szelet karajból Gebratenes Schweinskotelett / Breaded pork rib	3,00 € <i>(alerg:6,12)</i>
115	200 gr	Cigánska pečienka s cesnakom / Fokhagymás cigánypecsenye Zigeunerbraten / Gipsy roast joint	3,00 €
116	150 gr	Bravčový bôčik s dusenou kapustou / Sült oldalas párolt dinsztelt káposztával Gebratene Rippenfleisch mit gedünsteten Kraut / Pork flitch with stewed cabbage	5,00 €
117	150 gr	Pečienka na spôsob "Brassói" / Brassói aprópecsenye Brassauerbraten / Stewed pork meet „Brassói“	5,00 €
118	200 gr	Restovaná bravčová pečeň / Resztelt máj Geröstete Schweinleber / Roasted pork liver	2,50 €
119	450 gr	Zabíjačková misa - peč. jaternica, klobása, cigánska pečienka Disznótoros - sült hurka, kolbász, cigánypecsenye Schlachtplatte - Wurst, Braten / Selected pork meat- baked chitterlings, sausage, trotters	8,50 €
120	300 gr	Pečené bravčové kolienko / Kemencében ropogósra sült disznócsülök Knusprige geräucherte gebratene Schweinkeule / Oven made frizzled pork trotters	8,50 €

### Ryby / Halételek / Fischgerichte / Fish

- 122 350 gr Pstruh na rošte korunovaný mandľou / Roston sült pizstráng mandulával koronázva 9,00 €  
Forelle auf dem Rost gebrönt mit Mandeln / Grilled Trout with almonds
- 123 450 gr Paprikáš zo sumca s tvarohovými rezancami / Harcsapaprikás kapros túróscsuszával 6,00 €  
Wels paprikás mit Quarknudeln / Catfish paprikás with home made cottage cheese pasta (alerg:5,6,9)
- 124 200 gr Vyprážený kapor / Rántott ponty 5,00 €  
Gebratener Karpf / Breaded Carp (alerg:6,9,12)

### Vegetariánske jedlá / Vegetariánus ételek / Fleishlose gerichte / Vegetarian dishes

- 125 75 gr Vyprážený Camambert s čučoriedkami / Rántott Camambert áfonyakörettel 5,00 €  
Gebratener Käse Camambert mit Heidelbeeren / Breaded Camambert with blueberries (alerg:5,6,12)
- 126 150 gr Vyprážený syr / Rántott sajt 2,50 €  
Gebratener Käse / Fried cheese (alerg:5,6,12)
- 127 200 gr Vyprážené šampiňóny plnené syrom / Sajttal töltött rántott gombafej 3,00 €  
Gebratene Champignons gefüllt mit Käse / Cheese stuffed mushrooms (alerg:5,6,12)

### Cestoviny / Tésztafélék / Fleishlose Mahlzeiten / Pasta

- 128 200 gr Makové nudle s marhuľovým lekvárom / Mákos núdli baracklekvárral 2,50 €  
Mohnnudeln mit Aprikosenmarmelade / Poppy seed noodles with apricot marmalade (alerg:5,6,12)
- 129 300 gr Tvarohové rezance / Túróscsusza édesen vagy szalonnával 3,00 €  
Quarknudeln mit Grieben / Cottage cheese pasta with scrapings (alerg:5,6,12)
- 130 210 gr Palacinky-tvarohové,čokoládové,lekvárové / Palacsinta túrósc,csokoládés,ízes 3,00 €  
Palatschinken mit quark,schokolade,marmelade / Crepes with quark,chocolate,jam (alerg:5,6,12)

### Prílohy / Köretek / Beilage / Sides

131	200 gr	Varené zemiaky / Főtt burgonya / Gekochte Kartoffeln / Boiled potatoes	1,20 €
132	200 gr	Opekané zemiaky / Sült burgonya / Gebackene Kartoffeln / Baked potatoes	1,20 €
133	200 gr	Hranolky / Hasábburgonya / Pommes frites / French fries	2,00 €
134	200 gr	Anglická zelenina / Párolt zöldség / Englisches Gemüse / Steamed vegetables	2,00 €
135	200 gr	Ryža / Rizs / Reis / Rice	0,50 €
136	200 gr	Dusená kapusta / Dinsztelt káposzta / Gedünstete Kraut / Steamed cabbage	1,00 €
137	200 gr	Knedle / Párolt knédli / Knödeln / Dumplings <small>(alerg:6,12)</small>	1,00 €
	200 gr	Domáce halušky / Nokedli <small>(alerg:6,12)</small>	1,00 €
138	80 gr	Tatárska omáčka / Tartármártás / Tartarosse / Tartare sauce <small>(alerg:5,12)</small>	0,50 €
139	80 gr	Kečup / Kecsup / Ketchup	0,50 €
140	80 gr	Horčica / Mustár / Senf / Mustard <small>(alerg:2)</small>	0,50 €
	80 gr	Chren / Torma / Meerrettich / Horseradish	0,50 €
141	80 gr	Čili omáčka / Csili szósz / Chilli sosse / Chilli sauce	0,50 €

### Saláty / Saláták / Salate / Salads

142	80 gr	Domáci kapustový šalát / Házias káposztasaláta Hausgemachtes Krautsalat / Homemade cabbage salad	0,80 €
143	80 gr	Kvasené uhorky / Kovászos uborka / Sauere gurken / Pickles	0,80 €
144	80 gr	Feferóny / Peperoni / Cherry peppers	0,80 €
145	80 gr	Miešaný šalát / Vegyes saláta / Gemischte Salat / Mixed Salad	0,80 €

### Posúchy / Lepények / Fladen / Pies

146	320 gr	Posúch chudobného človeka ( <i>paradajková omáčka, kukurica, syr</i> ) Szegény ember lepénye ( <i>paradicsom szósz, kukorica, sajt</i> ) <small>(alerg:5,6,12)</small> ( <i>Tomatensauce, Mais, Käse</i> ) / ( <i>tomatosauce, corn, cheese</i> )	4,00 €
147	320 gr	Posúch „Dych sedliaka“ ( <i>par.omáčka, údená šunka, syr</i> ) Parasztlehelet lepény ( <i>paradicsom szósz, füstöltsonka, sajt</i> ) <small>(alerg:5,6,12)</small> ( <i>Tomatensauce, Schinken, Käse</i> ) / ( <i>tomatosauce, ham, cheese</i> )	4,00 €

148	330 gr	Posúch mladej ženy ( <i>smotanová omáčka, mozzarella, šunka, brokolica, syr</i> ) Fiatallasszony lepénye ( <i>tejfölös szósz, mozzarella, sonka, brokkoli, sajt</i> ) <i>(Rahmsauce, mozzarella, Schinken, Brokkoli, Käse) / (creamysauce, mozzarella, ham, broccoli, cheese)</i>	<b>4,50 €</b> <i>(alerg:5,6,12)</i>
149	330 gr	Posúch "Dunajský štrk" ( <i>par.omáčka, šunka, ananás, škoricový cukor, syr</i> ) Dunakavics lepény ( <i>par. szósz, sonka, ananász, fahéjascukor, sajt</i> )	<b>4,50 €</b> <i>(alerg:5,6,12)</i>
150	340 gr	Posúch náruživej nevesty ( <i>par. omáčka, slanina, klobása, cibula, kukurica, paprika</i> ) Tüzes menyecske lepénye ( <i>par. szósz, szalonna, kolbász, hagyma, kukorica, paprika</i> ) <i>(Tomatensauce, Speck, Wurst, Zwiebel, Mais, paprika)</i> <i>(tomatosauce, bacon, sausages, onoin, corn, paprika)</i>	<b>5,00 €</b> <i>(alerg:5,6,12)</i>
151	330 gr	Posúch Sedliackej Čardy ( <i>par.omáčka, šunka, šampiňóny, syr</i> ) Paraszt csárda lepénye ( <i>par.szósz, sonka, gomba, kukorica, sajt</i> ) <i>(Tomatensauce, Schinken, Champignons, Mais, Käse)</i> <i>(tomatosauce, ham, mushrooms, corn, cheese)</i>	<b>5,00 €</b> <i>(alerg:5,6,12)</i>
152	335 gr	Posúch gazdinej ( <i>domáce lečo, dom klobása, cibula, údená dom. šunka, smotana, syr</i> ) Gazdasszony lepénye ( <i>házi lecsó, házikolbász, hagyma, füstölt házi sonka, tejföl, sajt</i> ) <i>(Ratatouille, Wurst, Zwiebel, Schinken, Rahm, Käse)</i> <i>(ratatouille, sausages, onion, ham,cream, cheese)</i>	<b>5,50 €</b> <i>(alerg:5,6,12)</i>
153	330 gr	Klenoty Radvane nad Dunajom <i>(par. omáčka, kolienko, šampiňóny, cibula, paradajky, dom.údená slanina, syr)</i> Dunaradvány kincsei lepény <i>(par. szósz, csülök, gomba, hagyma, paradicsom, házi füstölt szalonna, sajt)</i> <i>(Tomatensauce, Schweinkeule, Champignons, Zwiebel, Tomato, Speck, Käse)</i> <i>(tomatosauce, trotters, mushrooms, onion, tomato, bacon, cheese)</i>	<b>5,50 €</b> <i>(alerg:5,6,12)</i>

## Nápoje / Italok / Getränke / Drinks

### Nealko nápoje / Alkoholmentes italok / nicht-Alkoholische Getränke / non-alcoholic beverages

154	Kofola čapovaná	1 dl	0,16 €
155	Coca cola	330 ml	1,20 €
156	Coca cola light	330 ml	1,20 €
157	Fanta pomaranč	330 ml	1,20 €
158	Spritte	330 ml	1,20 €
159	Kinley Tonic	250 ml	1,10 €
160	Red Bull	250 ml	2,20 €
161	Cappy pomaranč	200 ml	1,30 €
162	Cappy multivitamín	200 ml	1,30 €
163	Cappy jahoda	200 ml	1,30 €
164	Cappy čierne ríbezle	200 ml	1,30 €
165	Nestea zelený čaj	200 ml	1,30 €
166	Nestea broskyňa	200 ml	1,30 €
167	Nestea citrón	200 ml	1,30 €

### Minerálky / Ásványvizek / Mineralwasser / mineral waters

168	Bonaqua sýtená	250 ml	0,60 €
169	Bonaqua nesýtená	250 ml	0,60 €
170	Matúšov prameň	250 ml	0,60 €

### P i v o / Sör / Beer / beer

171	Zlatý bažant 10 %	0,5 l	0,90 €
172	Zlatý bažant 10 %	0,3 l	0,60 €
173	Zlatý bažant 12 %	0,5 fl	1,20 €
174	Zlatý bažant Radler citrón	0,5 fl	1,30 €
175	Zlatý bažant nealko	0,5 fl	1,30 €
176	Heineken	0,5 fl	1,60 €
177	Krušovice 12 %	0,5 fl	1,45 €

### V í n o / B o r / W e i n / w i n e

178	Veltínske zelené	1 dl	0,50 €
179	Müller thurgau	1 dl	0,50 €
180	Frankovka modrá	1 dl	0,60 €

### š a m p a n s k é / P e z s g ö / C h a m p a g n e r / c h a m p a g n e

181	Hubert de lux	0,75 l	7,00 €
-----	---------------	--------	--------

### A p e r i t í v

182	Martini bianco	1 dl	1,40 €
-----	----------------	------	--------

### L i k é r / L i k ö r / L i k ö r / l i q u e u r

183	Jägermeister	4 cl	1,60 €
184	Becherovka	4 cl	1,00 €
185	Fernet citrus	4 cl	0,95 €
186	Tatratea	4 cl	1,20 €

### B r a n d y

187	Karpatské brandy	4 cl	1,00 €
-----	------------------	------	--------

### W h i s k y

188	Jim Beam	4 cl	1,80 €
-----	----------	------	--------

### D e s t i l á t y / S z e s z e s i t a l o k / S p i r i t u o s e n / S p i r i t s

189	Hruška golden 42 %	4 cl	0,80 €
190	Slivka golden 42 %	4 cl	0,80 €
191	Marhuľa golden 42 %	4 cl	0,80 €
192	Vodka 40 %	4 cl	0,60 €
193	Borovička 40%	4 cl	0,60 €
194	Gin 40 %	4 cl	0,60 €
195	Um tuzemský 40%	4 cl	0,60 €



## Teplé nápoje / Meleg italok / Heißgetränken / hot drinks

196	Malé presso	7 g	0,80 €
197	Veľké presso	7 g	0,80 €
198	Presso káva s mliekom	7 g	0,85 €
199	Cappucino		0,85 €
200	Čokoládové cappucino		0,85 €
201	Horúca čokoláda		0,90 €
202	Smotanová čokoláda		0,90 €
203	Čaj	2 g	0,70 €

## *Hlavné potravinové alergény / Ételallergének / Nahrungsmittelallergene / Table food allergens*

### *Kód Množstvo*

- 1 Arašidy, Mogyoró, Erdnüsse, Peanuts*
- 2 Horčica, Mustár, Senf, Mustard*
- 3 Kôrovce, Rák, Krelstiere, Crustaceans*
- 4 Mäkkýše, Rákfélék, Weichtiere, Shellfish*
- 5 Mlieko, Tej, Milch, Milk*
- 6 Obylniny obsahujúce glutén, Glutén tartalmú gabonafélék, Glutenhaltiges, Gluten*
- 7 Orechy, Dió, Nüsse, Walnuts*
- 8 Oxid siričitý, Kén-dioxid, Schwefeldioxid, Sulfite dioxid*
- 9 Ryby, Hal, Fische, Fish*
- 10 Sezamové semená, Szezámag, Sesamkörner, Sesame seeds*
- 11 Sója, Szója, Soja, Soy*
- 12 Vajcia, Tojás, Eier, Eggs*
- 13 Vlčí bob, Lupinum, Lupine, Lupine*
- 14 Zeler, Zeller, Sellerie, Celery*

Váha jedál je uvedená v surovom stave.

Az ételek súlya nyers állapotban van feltüntetve.

**Dobrá chuť! / Jó étvágyat! / Guten Appetit! / Enjoy you meal!**